C/2026/2063

2026.4.1.

Frissített jegyzék a személyek határátlépésére irányadó szabályok uniós kódexéről (Schengeni határellenőrzési kódex) szóló (EU) 2016/399 európai parlamenti és tanácsi rendelet 20. cikkének (2) bekezdésében említett, a diplomáciai vagy konzuli képviseletekhez akkreditált személyek és családtagjaik számára a tagállamok külügyminisztériumai által kiállított igazolványok mintáiról [1]

(C/2026/2063)

A tagállamok külügyminisztériumai által a diplomáciai vagy konzuli képviseletekhez akkreditált személyek és családtagjaik számára kiállított, a személyek határátlépésére irányadó szabályok uniós kódexéről (Schengeni határ-ellenőrzési kódex) szóló, 2016. március 9-i (EU) 2016/399 európai parlamenti és tanácsi rendelet [2] 20. cikkének (2) bekezdésében említett igazolványok mintáit a Schengeni határ-ellenőrzési kódex 39. cikkével összhangban a tagállamok által a Bizottsághoz megküldött információk alapján tesszük közzé.

A Hivatalos Lapban való közzététel mellett a Migrációügyi és Uniós Belügyi Főigazgatóság honlapján elérhető a jegyzék rendszeresen frissített változata.

A TAGÁLLAMOK KÜLÜGYMINISZTÉRIUMAI ÁLTAL KIÁLLÍTOTT IGAZOLVÁNYOK MINTÁJA

SVÁJC

A HL C 209. 2021.6.2-i számának 11. oldalán közzétett lista helyébe lépő lista

A Szövetségi Külügyi Hivatal által kibocsátott személyazonosító igazolványok (tartózkodási engedélyek) / Cartes de légitimation (titres de séjour) du Département fédéral des Affaires étrangères / Legitimationskarten (Aufenthaltsbewilligung) vom Eidgenössischen Departement für auswärtige Angelegenheiten / Carte di legittimazione (titoli di soggiorno) del Dipartimento federale degli affari esteri:

— „B” típusú személyazonosító igazolvány: diplomáciai, állandó vagy különképviseletek vezetői, nemzetközi szervezetek magas rangú vezetői és azonos jogállású családtagjaik számára / Carte de légitimation „B”: chefs de mission diplomatique, permanente ou spéciale, membres de la haute direction des organisations internationales et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „B”: Missionschefs der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen, leitende Beamte internationaler Organisationen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di legittimazione „B”: capimissione di missioni diplomatiche permanenti o speciali, funzionari superiori di organizzazioni internazionali e loro familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— „C” típusú személyazonosító igazolvány: diplomáciai, állandó vagy különképviseletek személyzetének tagjai, nemzetközi szervezetek magas rangú tisztviselői és azonos jogállású családtagjaik számára / Carte de légitimation „C”: membres du personnel diplomatique des missions diplomatiques, permanentes ou spéciales, hauts fonctionnaires des organisations internationales et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „C”: Mitglieder des diplomatischen Personals der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen, Beamte internationaler Organisationen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di legittimazione „C”: membri del personale diplomatico di missioni diplomatiche permanenti o speciali, funzionari di organizzazioni internazionali e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— „D” típusú személyazonosító igazolvány: diplomáciai, állandó vagy különképviseletek adminisztratív és műszaki személyzetének tagjai és azonos jogállású családtagjaik számára / Carte de légitimation „D”: membres du personnel administratif et technique des missions diplomatiques, permanentes ou spéciales et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „D”: Mitglieder des Verwaltungs- und technischen Personals der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di legittimazione „D”: membri del personale amministrativo e tecnico di missioni diplomatiche permanenti o speciali e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

[1] A korábbi közzétételek listája a dokumentum végén található.
[2] HL L 77., 2016.3.23., 1. o.

— „D” típusú személyazonosító igazolvány: nemzetközi szervezetek szakmai kategóriájú tisztviselői és azonos jogállású családtagjaik számára / Carte de légitimation „D”: fonctionnaires de la catégorie professionnelle des organisations internationales et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „D”: Beamte der Kategorie Berufspersonal internationaler Organisationen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di legittimazione „D”: funzionari appartenenti alla categoria del personale di carriera di organizzazioni internazionali e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— „E” típusú személyazonosító igazolvány: diplomáciai, állandó vagy különképviseletek kisegítő személyzetének tagjai, nemzetközi szervezetek általános szolgálatainak tisztviselői és azonos jogállású családtagjaik számára / Carte de légitimation „E”: membres du personnel de service des missions diplomatiques, permanentes et spéciales, fonctionnaires des services généraux des organisations internationales et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „E”: Mitglieder des Dienstpersonals der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen, Beamte der allgemeinen Dienste internationaler Organisationen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di legittimazione „E”: membri del personale di servizio di missioni diplomatiche permanenti e speciali, funzionari dei servizi generali di organizzazioni internazionali e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— „F” típusú személyazonosító igazolvány: diplomáciai, állandó vagy különképviseletek és konzuli képviseletek tagjainak magán háztartási alkalmazottai, valamint nemzetközi szervezetek tisztviselőinek magán háztartási alkalmazottai számára / Carte de légitimation „F”: domestiques privés des membres des missions diplomatiques, permanentes ou spéciales et des postes consulaires de carrière et domestiques privés des fonctionnaires des organisations internationales / Legitimationskarte „F”: private Hausangestellte der Mitglieder der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen und der von Berufs-Konsularbeamten geleiteten konsularischen Vertretungen sowie private Hausangestellte der Beamten internationaler Organisationen / Carta di legittimazione „F: personale domestico privato di membri di missioni diplomatiche permanenti o speciali e di rappresentanze consolari dirette da funzionari consolari di carriera nonché personale domestico privato di funzionari di organizzazioni internazionali;

— „G” típusú személyazonosító igazolvány: nemzetközi szervezetek tisztviselői (rövid távú munkaszerződéssel) és azonos jogállású családtagjaik számára / Carte de légitimation „G”: fonctionnaires des organisations internationales (contrat de travail „court terme”) et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „G”: Beamte internationaler Organisationen mit Arbeitsvertrag von begrenzter Dauer und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di legittimazione „G”: funzionari di organizzazioni internazionali con contratto di lavoro a durata determinata e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— „H” típusú személyazonosító igazolvány: diplomáciai, állandó vagy különképviseletek és konzulátusok, valamint nemzetközi szervezetek tisztviselői jogállással nem rendelkező alkalmazottai, továbbá diplomáciai, állandó vagy különképviseletek és konzulátusok, valamint nemzetközi szervezetek tagjainak kíséretére jogosult, kiváltságokat és mentességeket nem élvező személyek számára / Carte de légitimation „H”: collaborateurs non-fonctionnaires des missions diplomatiques permanentes ou spéciales, des consulats et des organisations internationales, ainsi que les personnes sans privilèges et immunités autorisées à accompagner les membres des missions diplomatiques, permanentes ou spéciales, des consulats et des organisations internationales / Legitimationskarte „H”: Mitarbeiter ohne Beamtenstatus der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen, der konsularischen Vertretungen und der internationalen Organisationen, sowie Personen ohne Privilegien und Immunitäten, die ermächtigt sind, Mitglieder der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen, der konsularischen Vertretungen und der internationalen Organisationen zu begleiten / Carta di legittimazione „H”: collaboratori senza statuto di funzionari di missioni diplomatiche permanenti o speciali, di consolati e di organizzazioni internazionali così come persone senza privilegi e immunità autorizzate a accompagnare membri di missioni diplomatiche permanenti o speciali, di consolati e di organizzazioni internazionali;

— „I” típusú személyazonosító igazolvány: a Vöröskereszt Nemzetközi Bizottsága személyzetének nem svájci állampolgárságú tagjai és azonos jogállású családtagjaik számára / Carte de légitimation „I”: membres du personnel non suisse du Comité international de la Croix-Rouge et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „I”: Personal nicht schweizerischer Staatsangehörigkeit des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di legittimazione „I: membri del personale non svizzero del Comitato internazionale della Croce Rossa e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— „KB” típusú személyazonosító igazolvány: hivatásos konzuli képviseletvezetők és azonos jogállású családtagjaik számára / Carte de légitimation „KB”: chefs de poste consulaire de carrière et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „KB”: Berufs-Postenchefs und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di legittimazione „KB”: capiposto consolari di carriera e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— „KC” típusú személyazonosító igazolvány: hivatásos konzuli tisztviselők és azonos jogállású családtagjaik számára / Carte de légitimation „KC”: fonctionnaires consulaires de carrière et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „KC”: Berufs-Konsularbeamte der konsularischen Posten und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di legittimazione „KC”: funzionari consolari di carriera di rappresentanze consolari e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— „KD” típusú személyazonosító igazolvány: hivatásos konzuli alkalmazottak és azonos jogállású családtagjaik számára / Carte de légitimation „KD”: fonctionnaires consulaires de carrière et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „KD”: Berufs-Konsularangestellte und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di legittimazione „KD”: impiegati consolari di carriera e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— „KE” típusú személyazonosító igazolvány: hivatásos konzuli képviseletek kisegítő személyzetének és helyben alkalmazott személyzetének tagjai és azonos jogállású családtagjaik számára / Carte de légitimation „KE”: membres du personnel de service et membres du personnel recruté localement d'un poste consulaire de carrière et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „KE”: Mitglieder des dienstlichen Hauspersonals von berufs-konsularischen Vertretungen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di legittimazione „KE”: membri del personale di servizio di rappresentanze consolari di carriera e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— „L” típusú személyazonosító igazolvány: a Vöröskereszt és Vörösfélhold Társaságok Nemzetközi Szövetsége személyzetének nem svájci állampolgárságú tagjai és azonos jogállású családtagjaik számára / Carte de légitimation „L”: membres du personnel non suisse de la Fédération internationale des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „L”: Personal nicht schweizerischer Staatsangehörigkeit der Internationalen Gemeinschaft der Roten Kreuz- und Roten Halbmond-Gesellschaften und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di legittimazione „L”: membri del personale non svizzero della Federazione internazionale delle Società della Croce Rossa e della Mezzaluna Rossa e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— „P” típusú személyazonosító igazolvány: a CERN nem svájci állampolgárságú tudományos személyzete és azonos jogállású családtagjaik számára / Carte de légitimation „P”: personnel scientifique non suisse du CERN et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „P”: wissenschaftliches Personal des CERN nicht schweizerischer Staatsangehörigkeit und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di Legittimazione „P”: personale scientifico non svizzero del CERN e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— „R” típusú személyazonosító igazolvány: kvázi-kormányzati nemzetközi szervezetek vagy más nemzetközi szervezetek személyzetének nem svájci állampolgárságú tagjai és azonos jogállású családtagjaik számára / Carte de légitimation „R”: membres du personnel non suisse des organisations internationales quasi gouvernementales ou des autres organismes internationaux et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „R”: Personal nicht schweizerischer Staatsangehörigkeit von quasizwischenstaatlichen Organisation oder anderen internationalen Organen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di Legittimazione „R”: membri del personale non svizzero di organizzazioni internazionali quasi intergovernative o di altri organismi internazionali e familiari che beneficiano dello stesso statuto.

A Szövetségi Külügyi Hivatal által kibocsátott „B” típusú személyazonosító igazolvány

— Nagykövetségek és állandó képviseletek: külképviselet-vezető

— Nemzetközi szervezetek: magas rangú vezető



A Szövetségi Külügyi Hivatal által kibocsátott „C” típusú személyazonosító igazolvány

— Nagykövetségek és állandó képviseletek: a diplomáciai személyzet tagja

— Nemzetközi szervezetek: magas rangú tisztviselő



A Szövetségi Külügyi Hivatal által kibocsátott „D” típusú személyazonosító igazolvány

— Nagykövetségek és állandó képviseletek: adminisztratív és műszaki személyzet tagja



— Nemzetközi szervezetek: szakmai kategóriájú tisztviselő



A Szövetségi Külügyi Hivatal által kibocsátott „E” típusú személyazonosító igazolvány

— Nagykövetségek és állandó képviseletek: kisegítő személyzet tagja és helyben alkalmazott személyzet tagja

— Nemzetközi szervezetek: általános szolgálatok tisztviselője



A Szövetségi Külügyi Hivatal által kibocsátott „F” típusú személyazonosító igazolvány

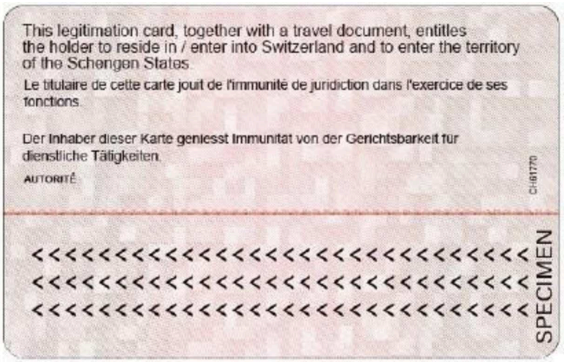
— Nagykövetségek, állandó képviseletek és nemzetközi szervezetek: a személyzet tagjának magán háztartási alkalmazottja



A Szövetségi Külügyi Hivatal által kibocsátott „G” típusú személyazonosító igazolvány

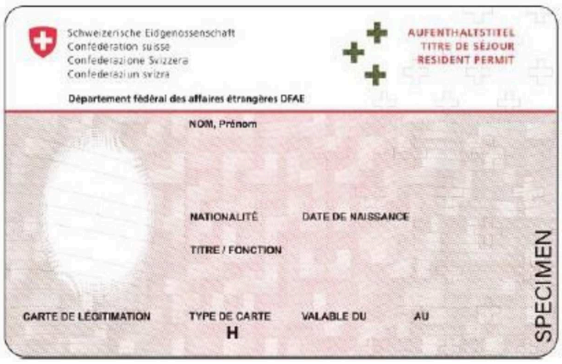
— Nemzetközi szervezetek: ideiglenes tisztviselő (rövid távú munkaszerződéssel) és a kirendelt személyzet tagja

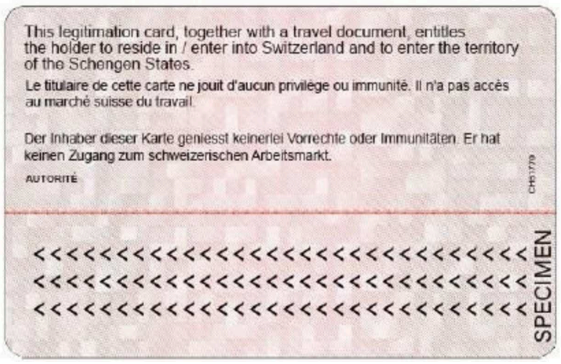




A Szövetségi Külügyi Hivatal által kibocsátott „H” típusú személyazonosító igazolvány

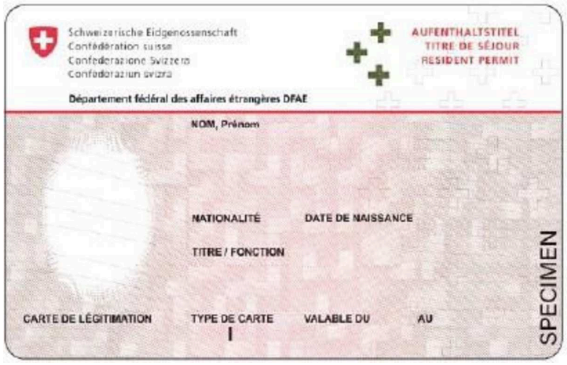
— Nagykövetségek, konzulátusok, állandó képviseletek és nemzetközi szervezetek: kiváltságokat és mentességeket nem élvező személy

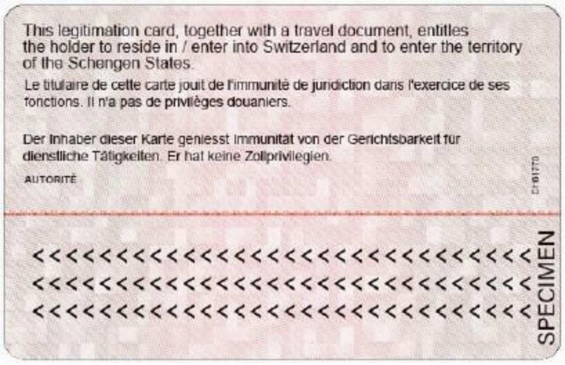




A Szövetségi Külügyi Hivatal által kibocsátott „I” típusú személyazonosító igazolvány

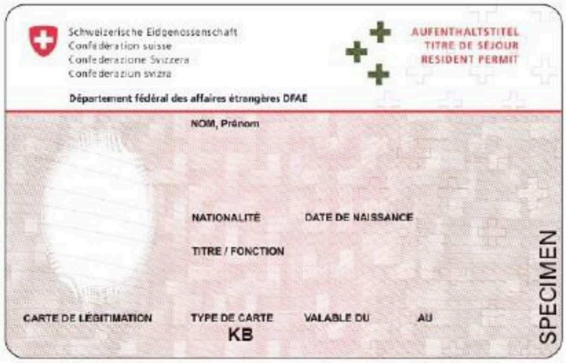
— A Vöröskereszt Nemzetközi Bizottsága (ICRC): az ICRC munkatársa

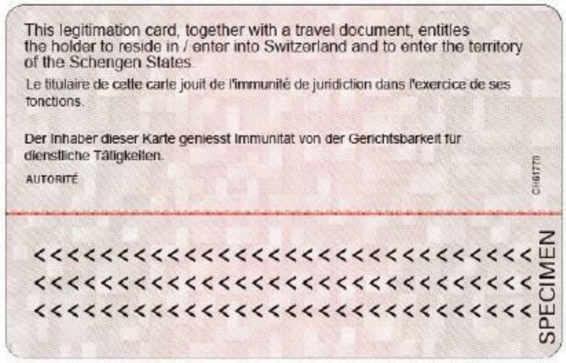




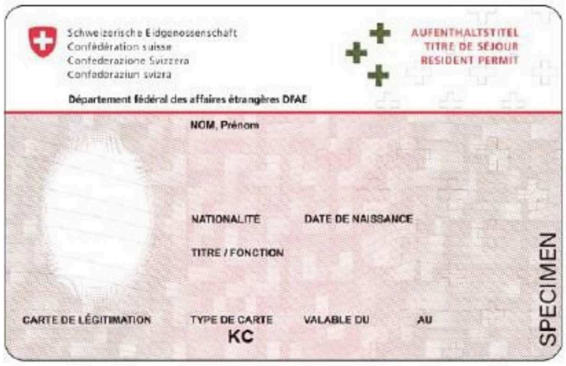
A Szövetségi Külügyi Hivatal által kibocsátott „KB, KC, KD, KE” típusú személyazonosító igazolványok – érvényességi idő: 2017. december 11-től

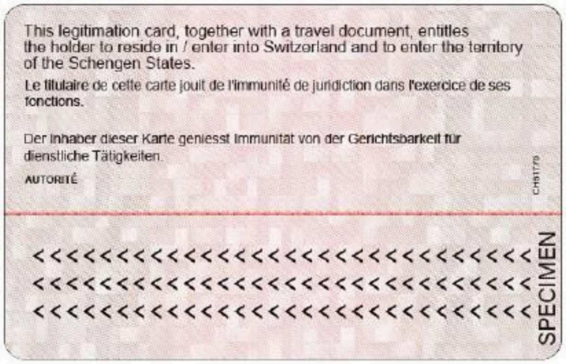
— „KB” Hivatásos konzuli képviseletvezető / „KB »Chef de poste consulaire de carrière





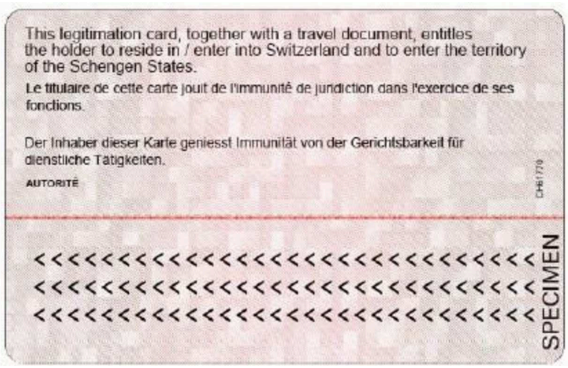
— ’KC’ Hivatásos konzuli tisztviselő /« KC »Fonctionnaire consulaire de carrière





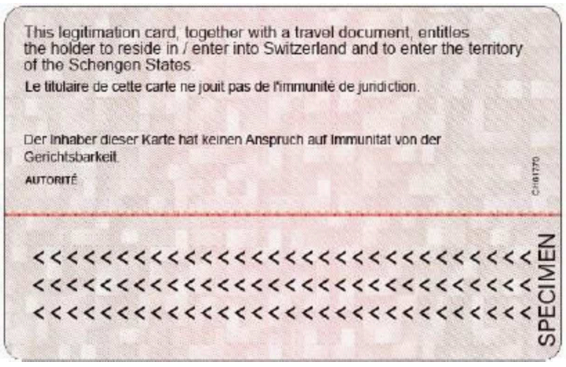
— ’KD’ Hivatásos konzuli alkalmazott /« KD »Employé consulaire de carrière





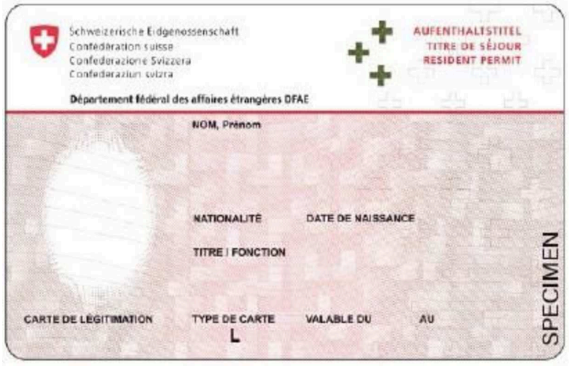
— 'KE' Hivatásos konzuli képviselet kisegítő személyzetének és helyben alkalmazott személyzetének tagja /« KE" Membre du personnel de service et membre du personnel recruté localement d'un poste consulaire de carrière

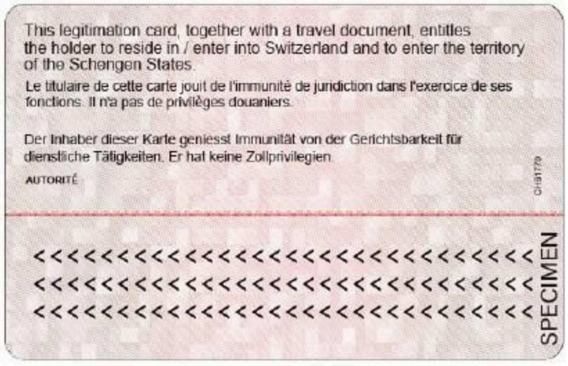




A Szövetségi Külügyi Hivatal által kibocsátott „L" típusú személyazonosító igazolvány

— A Vöröskereszt és Vörösfélhold Társaságok Nemzetközi Szövetsége (IFRC): az IFRC munkatársa

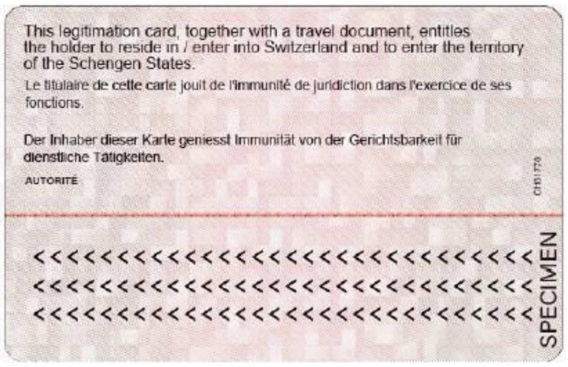




A Szövetségi Külügyi Hivatal által kibocsátott „P" típusú személyazonosító igazolvány

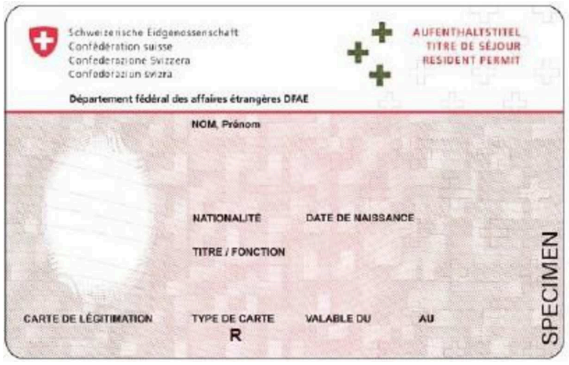
— Európai Nukleáris Kutatási Szervezet (CERN): a CERN tudományos személyzetének tagja

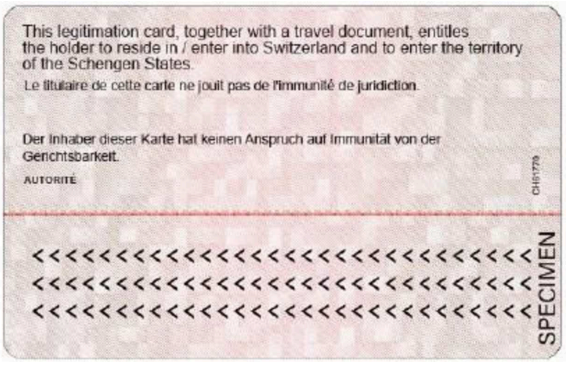




A Szövetségi Külügyi Hivatal által kibocsátott „R” típusú személyazonosító igazolvány

— Kvázi-kormányzati nemzetközi szervezetek vagy más nemzetközi szervezetek nem svájci állampolgárságú tagjai és azonos jogállású családtagjaik





A svájci munkaerőpiachoz hozzáférést biztosító engedély

— Nagykövetségek, konzuli képviseletek, állandó képviseletek, kormányközi szervezetek és nemzetközi intézmények: diplomáciai jogállású személy családtagja



— Nagykövetségek, konzuli képviseletek, állandó képviseletek, kormányközi szervezetek, nemzetközi intézmények, nemzetközi kvázi-kormányzati szervezetek, egyéb nemzetközi szervek: nem diplomáciai jogállású személy családtagja



A korábbi közzétételek listája

HL C 247., 2006.10.13., 85. o.

HL C 77., 2007.4.5., 11. o.

HL C 153., 2007.7.6., 1. o.

HL C 153., 2007.7.6., 15. o.

HL C 331., 2008.12.31., 16. o.

HL C 64., 2009.3.19., 18. o.

HL C 239., 2009.10.6., 7. o.

HL C 304., 2010.11.10., 6. o.

HL C 273., 2011.9.16., 11. o.

HL C 357., 2011.12.7., 3. o.

HL C 88., 2012.3.24., 12. o.

HL C 120., 2012.4.25., 4. o.

HL C 182., 2012.6.22., 10. o.

HL C 214., 2012.7.20., 4. o.

HL C 238., 2012.8.8., 5. o.

HL C 255., 2012.8.24., 2. o.

HL C 242., 2013.8.23., 13. o.

HL C 38., 2014.2.8., 16. o.

HL C 133., 2014.5.1., 2. o.

HL C 360., 2014.10.11., 5. o.

HL C 397., 2014.11.12., 6. o.

HL C 77., 2016.2.27., 5. o.

HL C 174., 2016.5.14., 12. o.

HL C 236., 2016.6.30., 11. o.

HL C 279., 2017.8.23., 5. o.

HL C 62., 2018.2.17., 3. o.

HL C 209., 2021.6.2., 11. o.

HL C 274., 2022.7.18., 3. o.

HL C, C/2023/74, 2023.10.4.

HL C, C/2023/90026, 2023.12.13.

HL C, C/2024/909, 2024.1.18.

HL C, C/2024/7559, 2024.12.31.